



- یسته به نرم افزار تلفن یا ارائه دهنده خدمات، ممکن است برخی از مطالب مندرج در این دفترچه را اهمأ یا تلفن شما تفاوت داشته باشد.
- خدمات اشخاص ثالث ممکن است در هر زمانی قطع شده یا دچار وقفه شوند و Samsung هیچگونه ادعا یا ضمانتی مبنی بر بد دسترس بودن هیچ یک از محتواها یا خدمات در هر زمانی، ارائه نمی دهد.
- این دستگاه برخی از انواع خاص نرم افزارهای رایگان(منبع باز است، شرایط دقیق مربوط به مجوزها، پتیه های سلب مسئولیت، اعلامیه ها و آگهی ها در سایت Samsung در آدرس opensource.samsung.com موجود است.

<div><span></span></div>	
www.samsung.com	
<div><div><div><div><div><div><span></span></div></div></div><div><div><div><span></span></div><div><span></span></div></div></div><div><div><div><span></span></div><div><span></span></div></div></div><div><div><div><span></span></div></div></div></div></div></div>	
Printed in Korea <div>GH68-36710L</div> Farsi. 04/2012. Rev. 1.0	

- به طور واضح شماره بگویی و ترافیک را ارزیابی کنید. وقتی در حال حرکت نیستید یا قبل از وارد شدن به ترافیک تماس بگیرید. سعی کنید وقتی خودروی شما ساکن است تماس بگیرید. اگر لازم است تماسی بگیرید، فقط چند شماره بگیرید، وارد گفتگوهای تثن را یا احساسی که ممکن است حواس شما را پرت کند نشود. کسانی را که با آنها صحبت می کنید آگاه کنید که در حال رانندگی هستید و گفتگوهایی را که ممکن است توجه شما را از جاده منحرف کنند معلق کنید.
- از دستگاه خود برای کمک گرفتن استفاده کنید. در صورت آتش سوزی، تصادف، یا شرایط اضطراری در زمانی یا یک شماره اورژانس محلی تماس بگیرید.
- از دستگاه خود برای کمک به دیگران در شرایط اضطراری استفاده کنید. اگر یک تصادف، یک چذیت در حال انجام یا شرایط اضطراری جدی که جان کسی در خطر است را مشاهده کردید، با یک شماره اضطراری محلی تماس بگیرید.
- در صورت لزوم با یک شماره امداد جده ای یا یک شماره امداد خاص غیراضطراری تماس بگیرید. اگر یک خودروی خراب دیدید که هیچ خطر جدی ای ندارد، یک چراغ راهنمایی خراب، یک تصادف جزئی که هیچ کم مجروح نشده، یا خودرویی که می دانید مسروقه است، با امداد جده ای یا یک شماره خاص غیراضطراری تماس بگیرید.

## مراقبت و استفاده صحیح از دستگاه همراه خود

**دستگاه خود را خشک نگه دارید**

- رطوبت و همه انواع مایعات ممکن است به قطعات یا مدارهای الکترونیکی دستگاه صدمه زنند.
- اگر دستگاه شما خیس شده است، در روشن کردن آن خودداری کنید. در صورت خیس شدن دستگاه روشن، آن را افرا خاموش کرده و باتری را خارج کنید (اگر دستگاه خاموش نمی‌شود یا نمی‌توانید باتری آن را خارج کنید، دستگاه را همانطور رها کنید). سپس دستگاه را با یک حوله خشک کرده و به یک مرکز سرویس مراجعه کنید.
- مایعات رنگ برچسبی را که نشان دهنده اب دیدگی داخل دستگاه است تغییر می دهد. صدمه به دستگاه در اثر آب خوردگی، می تواند ضمانت نامه سازنده را از درجه اعتبار ساقط کند.

**از دستگاه خود در مناطق پر گرد و غبار یا آلوده استفاده نکنید و آن را در این مناطق نگهداری ننمایید**

گرد و غبار ممکن است باعث درست کار نکردن دستگاه شما شود.

**دستگاه خود را در سطوح شیبدار قرار ندهید**

اگر دستگاه شما شیبند، ممکن است آسیب ببیند.



## هشدار: جلوگیری از برق گرفتگی، آتش سوزی و انفجار

از سیم های برق یا دوشاخه های آسیب دیده، یا پریزهای برق شُل استفاده نکنید یا دستان خیس، سیم برق را در دست نگهید، یا شارژر را با کشیدن سیم آن جدا نکنید سیم برق را خم نکنید یا به آن آسیب نرسانید

از دستگاه هنگام شارژ کردن استفاده نکنید یا دستگاه را با دستان خیس در دست نگهید

**بین قطب های باتری یا شارژر اتصال کوتاه ایجاد نکنید**

**شارژر یا باتری را نیندازید یا به آنها ضربه نزنید**

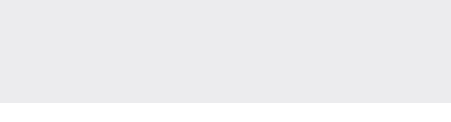
باتری را با شارژرهایی که مورد تایید سازنده دستگاه نیستند شارژ نکنید

**به هنگام رعد و برق از این دستگاه استفاده نکنید**

ممکن است دستگاه درست کار نکند و خطر برق گرفتگی وجود داشته باشد.

**از باتری لیتیوم یون (Li-Ion) آسیب دیده یا نشت کرده استفاده نکنید**

برای دورانداختن ایمن باتری های لیتیوم یون، با نزدیک ترین مرکز خدمات مجاز تماس بگیرید.



**دستگاه خود را در جاهای داغ یا سرد قرار ندهید.** از دستگاه خود در نمای ۲۰- تا ۵۰ درجه سانتیگراد استفاده کنید

- اگر دستگاه خود را داخل یک خودروی در بسته جا بگذارید، ممکن است دستگاه منفرج شود، زیرا نمای داخل آن ممکن است تا ۸۰ درجه سانتیگراد برسد.
- دستگاه خود را به مدت طولانی در معرض تابش مستقیم خورشید قرار ندهید (مثلاً روی داشبورد خودرو).
- باتری را در نمای ۰ تا ۴۰ درجه سانتیگراد نگهداری کنید.

**دستگاه خود را کنار اشیاء فلزی مانند سکه، کلید یا گرینند نگهداری نکنید**

ممکن است دستگاه شما تغییر شکل دهد یا درست کار نکند.

اگر پالایه های باتری در تماس با اشیاء فلزی باشند، ممکن است آتش سوزی ایجاد شود.

**دستگاه خود را نزدیک میدانهای مغناطیسی نگهداری نکنید**

ممکن است دستگاه شما خراب شود یا باتری به دلیل قرار گرفتن در معرض میدانهای مغناطیسی خالی شود.

کارت‌های دارای نور مغناطیسی، مانند کارت اعتباری، کارت تلفن، کارت بانکی، و کارت‌های شارژ شدن به هواپیما، ممکن است توسط میدانهای مغناطیسی آسیب ببینند.

از کیف های حمل یا لوازم جانبی دارای گیره های مغناطیسی استفاده نکنید یا نگذارید دستگاه شما برای مدت طولانی در تماس با میدان های مغناطیسی قرار داشته باشد.

**دستگاه خود را نزدیک یا داخل بخاری، میکروویو، دستگاههای آشپزی فوری، یا ظرفهای دارای فشار بالا نگهداری نکنید**

- ممکن است باتری نشت کند.
- ممکن است دستگاه شما بیش از اندازه گرم شود و آتش سوزی ایجاد کند.

**دستگاه خود را نیندازید یا به آن ضربه نزنید**

ممکن است صفحه دستگاه شما آسیب ببیند.

اگر دستگاه شما خم شود یا تغییر شکل یابد، ممکن است آسیب ببیند یا قطعات آن درست کار نکنند.

**از دستگاه خود یا برنامه های کاربردی هنگامی که نمای آن بالاست استفاده نکنید**

قرار گرفتن پوست شما به مدت طولانی در معرض یک دستگاه بیش از حد داغ، می تواند باعث بروز علائم سوختگی در نمای پایین مانند لکه های قرمز و تغییر رنگ پوست شود.

**در صورتیکه دستگاهتان مجهز به فلاش دوربین یا چراغ است، فلاش را در نزدیکی چشمان افراد یا حیوانات استفاده نکنید**

استفاده از فلاش نزدیک چشم ممکن است باعث از دست رفتن موقت بینایی یا آسیب دیدن چشمها شود.

**اطلاعات گواهینامه «میزان جذب خاص» (SAR)**

**این دستگاه با دستورالعمل‌های بین‌المللی مربوط به قرارگرفتن در معرض امواج رادیویی مطابقت دارد**

دستگاه تلفن همراه شما یک فرستنده و گیرنده رادیویی است. طراحی آن به گونه‌ای است که از حدود مجاز توصیه‌شده در دستورالعمل‌های بین‌المللی در رابطه با قرارگرفتن در معرض امواج رادیویی (میدان‌های الکترومغناطیس بر فرکانس رادیویی) فراتر نمی‌رود. این دستورالعمل‌ها توسط یک سازمان علمی مستقل (ICNIRP) تهیه شده و دربرگیرنده حاشیه‌ی ایمنی قابل‌توجهی است که هدف از طراحی آن تضمین ایمنی کلیه افراد صرغفخر از سن و سلامت آنان است.

دستورالعمل مربوط به قرار گرفتن در معرض امواج رادیویی از یک واحد اندازه‌گیری به نام نرخ جذب ویژه یا سار (SAR) استفاده می‌کند. حد مجاز SAR برای دستگاه‌های موبایل ۲/۰ وات بر کیلوگرم است.

ازمایش‌های سنجش SAR با استفاده از موقعیت‌های کاری استاندارد در زمانی که دستگاه در بالاترین میزان توان مجازش در کلیه‌ی بات‌های فرکانسی تست‌شده در حال ارسال امواج است، انجام می‌شود. بالاترین مقادیر SAR تحت دستورالعمل‌های ICNIRP برای این مدل به شرح زیر است:

در هنگام استفاده، مقادیر SAR واقعی عملاً برای این دستگاه معمولاً بسیار کمتر از مقادیر مندرج در فوق است. دلیل این مسئله این است که به منظور به‌رووری سیستم و به حداقل رساندن تأخیر در شبکه، در زمانی که به توان کامل برای همه‌ی تماس‌ها نیازی نیست، توان کاری دستگاه موبایل شما به‌طور خودکار کاهش می‌یابد. هرچه خروجی توان دستگاه کمتر باشد، مقدار SAR آن نیز کمتر است.

برای کسب اطلاعات بیشتر، از نشانی **www.samsung.com/sar** بازدید کرده و با استفاده از شماره مدل، دستگاه خود را جستجو کنید.

**هنگام استفاده از باتری ها و شارژرها و دورانداختن آنها، دقت کنید**

- فقط از باتری ها و شارژرهای مورد تایید سامسونگ که مخصوصاً برای دستگاه شما طراحی شده اند، استفاده کنید. باتری ها و شارژرهای نامزگار می توانند موجب خرابات جدی یا صدمه بدین دستگاه شما شوند.
- هرگز باتری ها یا دستگاه ها را در آتش نیندازید. هنگام دورانداختن باتری ها یا دستگاه های استفاده شده، از تمام مقررات محلی پیروی کنید.
- هرگز باتری یا دستگاه را بر روی یا در داخل دستگاه های گرم کننده مثل اجاق های میکروویو، اجاق گاز یا رادیاتور قرار ندهید. ممکن است باتری ها یا داغ شدن بیش از حد، منفرج شوند.
- هرگز باتری را سوراخ یا له نکنید. از قرار دادن باتری در معرض فشار خارجی زیاد خودداری کنید، زیرا ممکن است باعث انفصال کوتاه مدارهای داخلی و داغ شدن بیش از حد باتری شود.

**از دستگاه، باتری ها و شارژرها در برابر آسیب محافظت کنید**

از قرار دادن دستگاه و باتری ها در معرض دماهای بسیار پایین یا بسیار بالا خودداری کنید.

دماهای شدید ممکن است باعث تغییر شکل دستگاه شود و ظرفیت شارژ و عمر دستگاه و باتری های شما را کاهش دهد.

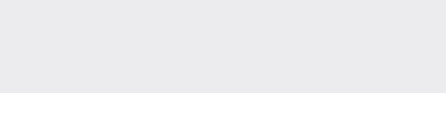
از تماس باتری ها با اشیای فلزی جلوگیری کنید، زیرا این تماس می تواند موجب اتصال بین پالایه های + و – باتری شود و به صدمه موتقی یا دائمی باتری بینجامد.

هرگز از شارژر یا باتری صدمه دیده استفاده نکنید.

## احتیاط: هنگام استفاده از دستگاه در مناطق ممنوعه، از همه هشدارها و مقررات مربوط به ایمنی پیروی کنید

**دستگاه خود را در مکان های ممنوعه خاموش کنید**

در تمام مقرراتی که استفاده از دستگاه های همراه را در یک منطقه خاص محدود می کنند، پیروی کنید.



**در هنگام قرار گرفتن در معرض نور شدید، احتیاط کنید**

در هنگام استفاده از دستگاه، یکی از چراغ‌های اتاق را روشن بگذارید و دستگاه را بیش از حد به چشمتان نزدیک نکنید.

قرار گرفتن در معرض نور شدید یا تابش‌های فیلم یا انجام بازیهای مبتنی بر Flash به مدت طولانی می تواند خطر تشنج یا سبامی رفتن چشم را به همراه داشته باشد. در صورت احساس هرگونه ناراحتی، فورا استفاده از دستگاه را متوقف کنید.

**احتیاط بروز آسیبهای ناشی از حرکات تکراری را کاهش دهید**

با انجام مکرر کارهایی از قبیل فشردن کلیدها، لمس نویسه های روی صفحه لمسی یا انگشت، یا بازی کردن، ممکن است در قسمتهایی از بدن از جمله دستها، گردن، شانه ها احساس ناراحتی کنید. در صورت استفاده طولانی مدت از دستگاه، آن را بدون فشار در دست بگیرید، کلیدها را به آرامی فشار دهید و مرتباً استراحت کنید. اگر با وجود رعایت این نکات در حین یا پس از استفاده باز هم احساس ناراحتی کردید، کار با دستگاه را متوقف کرده و به پزشک مراجعه کنید.

**حداکثر عمر مفید باتری و شارژر از تضمین کنید**

- باتری ها را به مدت بیش از یک هفته شارژ نکنید، زیرا شارژ بیش از اندازه می تواند در باتری ها اثر کوتاه کند.
- باتری ها استفاده نشده در طول زمان خالی می شوند و قبل از استفاده باید دوباره شارژ شوند.
- زمانی که از شارژر استفاده نمی کنید، آن را از منبع برق جدا کنید.
- از باتری ها فقط برای کارهایی که برای آن در نظر گرفته شده اند، استفاده کنید.

**از باتریها، شارژرها، و لوازم جانبی و مواد تایید شده توسط سازنده استفاده کنید**

استفاده از باتریها یا شارژرهای معمولی ممکن است عمر دستگاه شما را کوتاه کند یا باعث درست کار نکردن دستگاه شود.

سامسونگ نمی تواند مسئول ایمنی کاربر هنگام استفاده از لوازم جانبی یا موادی باشد که مورد تایید سامسونگ نیستند.

**باتری را داخل دهنان خود نگذارید**

انجام این کار ممکن است به دستگاه آسیب بزند یا باعث انفجار شود.

اگر کودکان از این دستگاه استفاده می کنند، دقت کنید که از دستگاه درست استفاده کنند.

**از وارد کردن دستگاه یا لوازم جانبی عرضه شده به داخل چشم، گوش یا دهنان بپرهیزید**

انجام این کارها ممکن است خفگی یا صدمات جدی را در پی داشته باشد.



**دورانداختن صحیح این محصول**

(مربوط به اتحادیه اروپا و سایر کشورهای اروپایی دارنده سیستم های جمع آوری مجزای زیله)

علامت نشان داده شده بالا بر روی محصول، لوازم جانبی یا اسناد آن بدین معناست که این محصول و لوازم جانبی الکترونیکی آن (مانند شارژر ، هدست، کابل USB) نباید در پایان عمر مفید خود، همراه با سایر زیله های خانگی دور انداخته شوند.

لطفاً به منظور جلوگیری از وارد آمدن آسیب احتمالی به محیط زیست و سلامت انسان ها به علت دفع کنترل نشده زیله، این محصولات را از انواع دیگر زیله جدا کرده و آنها را جهت ارتقاء استفاده مجدد و قبل استمرار منابع طبیعی، با احساس مسئولیت بازیافت کنید.

کاربران خانگی باید با فروشنده محصول خود، یا اداره دولتی محلی تماس بگیرند تا در بهاره جزئیات محل و چگونگی تحول این محصولات جهت بازیافت ایمن برای محیط زیست، کسب اطلاع نمایند.

کاربران تجاری باید با عرضه کننده خود تماس گرفته و مفاد و شرایط قرارداد خرید را بررسی کنند. این محصول و لوازم جانبی الکترونیکی آن نباید در هنگام دورانداختن با دیگر زیله های تجاری مخلوط شوند.

زیله های خانگی دور انداخته شوند. هر جا که نشانه گذاری شده است، نمادهای شیمیایی Pb یا Cd به نشان می دهند که باتری حاوی جیوه، کادمیج یا سرب به میزان بیشتری از مقادیر مرجع مشخص شده در دستورالعمل ۶۶/۲۰۰۶ کمیسیون اروپاست. در صورتی که باتری ها به شکل صحیح دور انداخته نشوند، این مواد شیمیایی می توانند موجب آسیب رساندن به سلامت انسان یا محیط زیست شوند.

برای محافظت از منابع طبیعی و ترویج استفاده مجدد از مواد، لطفاً باتری ها را از سایر انواع زیله جدا کرده و آنها را از طریق سیستم محلی و رایگان جمع آوری باتری بازیافت نمایند.

**دستگاه خود را هنگام سوار شدن در هواپیما خاموش کنید**

استفاده از دستگاه در هواپیما غیرقانونی است. ممکن است دستگاه شما در دستگاه های هدایت الکترونیکی هواپیما تداخل ایجاد کند.

**ممکن است به دلیل فرکانس رادیویی دستگاه شما، دستگاه های الکترونیکی موجود در وسیله نقلیه موتوری درست عمل نکنند**

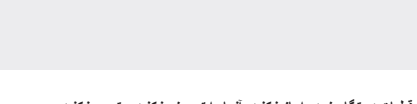
ممکن است به دلیل فرکانس رادیویی دستگاه شما، دستگاه های الکترونیکی موجود در خودروی شما درست عمل نکنند. برای کسب اطلاعات بیشتر، با سازنده آن تماس بگیرید.

## از همه هشدارها و مقررات ایمنی مربوط به استفاده از دستگاه همراه هنگام هدایت وسیله نقلیه، پیروی کنید

هنگام رانندگی، هدایت ایمن وسیله نقلیه اولین مسئولیت شما است. در صورتی که به وسیله قفلون ممنوع شده است، هرگز از دستگاه همراه خود هنگام رانندگی استفاده نکنید. برای ایمنی خود و دیگران، روشهای عقابانه و صحیح را تمرین کنید و نکته های زیر را به یاد داشته باشید:

- از یک دستگاه هندزفری استفاده کنید.
- با دستگاه خود و ویژگیهای مفید آن مانند شماره گیری سریع و شماره گیری مجدد آشنا شوید. این ویژگیها کمک می کنند زمان مورد نیاز برای برقراری و دریافت تماس با دستگاه همراه خود را کاهش دهید.
- دستگاه خود را در دسترس قرار دهید. می توانید بدون چشم برداشتن از جاده به دستگاه بی سیم خود دسترسی پیدا کنید. اگر در زمان نامناسب تماسی دریافت کردید، بگذارید پست صوتی به جای شما به آن جواب دهد.
- بگذارید کسی که با او سخن می گویند بداند در حال رانندگی هستید. در ترافیک سنگین یا شرایط جوی خطرناک تماسها را به حالت تعلیق دریاورید. باران، تگرگ، برف، یخبندان و ترافیک سنگین ممکن است خطرناک باشد.
- گاز ها، مایعات قابل اشتعال، یا مواد قابل انفجار را در همان محفظه ای که دستگاه، قطعات یا لوازم جانبی آن قرار دارد، ذخیره یا حمل نکنید.

ایمن است غافل می کند.



**قطعات دستگاه خود را باز نکنید، آنها را تعویض نکنید و تعمیر نکنید**

هرگونه تغییر می تواند ضمانت نامه سازنده را از درجه اعتبار ساقط کند. برای تعمیرات، دستگاه خود را به مرکز خدمات سامسونگ ببرید.

باتری را باز یا سوراخ نکنید، این کار ممکن است باعث انفجار یا آتش سوزی شود.

**از رنگ کردن دستگاه خود یا چسباندن برچسب بر روی آن خودداری کنید**

رنگ و برچسب می تواند اثر حرکت قطعات متحرک با مشکل مواجه کرده و باعث خرابی دستگاه شود. حساسیت نسبت به رنگ یا قطعات فلز را دستگاه، ممکن است عوارضی مانند خارش، آگزما یا آسب پوستی را به همراه داشته باشد. در صورت بروز این علائم، استفاده از محصول را متوقف کرده و به پزشک مراجعه کنید.

**هنگام تمیز کردن دستگاه خود:**

دستگاه یا شارژر خود را با یک حوله یا پارچه پاک کنید.

پالایه های باتری را با یک تکه پنبه یا یک حوله پاک کنید.

از مواد شیمیایی یا پاک کننده ها استفاده نکنید.

**اگر صفحه دستگاه ترک خورده یا شکسته از دستگاه استفاده نکنید.**

شیشه شکسته یا اکریلیک ممکن است به دستها و صورت شما آسیب برساند. دستگاه را برای تعمیر به یک مرکز خدمات سامسونگ ببرید.

**از دستگاه برای هیچ کار دیگری به جز کاربرد در نظر گرفته شده استفاده نکنید**

**هنگام استفاده از دستگاه در مکانهای عمومی برای دیگران مزاحمت ایجاد نکنید**

**به کودکان اجازه ندهید از دستگاه شما استفاده کنند**

دستگاه شما آسیب باری نیست. به کودکان اجازه ندهید با دستگاه بازی کنند زیرا ممکن است به خود و دیگران آسیب بزنند، به دستگاه صدمه برسانند، یا تماسهایی بگیرند که هزینه شما را افزایش دهد.

**تجهیزات و دستگاههای همراه را با احتیاط نصب کنید**

مطمئن شوید که دستگاههای همراه شما یا تجهیزات مربوط به آن با ایمنی کامل در وسیله نقلیه شما نصب شده اند.

دستگاه خود و لوازم جانبی آن را در محدوده عمل کیسه هوا یا در نزدیکی آن قرار ندهید. تجهیزات بی سیمی که به درستی نصب نشده باشند، می توانند در هنگام باد شدید آسیب های جدی به شما یا لوازم جانبی خود بزنند.

**سرویس دستگاه فقط باید توسط پرسنل مجاز انجام شود**

سرویس دستگاه توسط پرسنل غیرمجاز ممکن است به دستگاه شما آسیب برساند و ضمانت نامه تولید کننده دستگاه شما را بی اعتبار کند.



**نمای کلی تلفن**

- کلید روشن/خاموش/پایان**
  - تلفن را روشن و خاموش کنید (فشار داده و نگه دارید)؛ در به تماس پایان دهید؛ در حالت “فهرست”، ورودی را لغو کرده و به حالت آماده به کار بازگردید
- کلید پیمایش ۴ جهتی**
  - در حالت آماده به کار، به فهرست های تعریف شده توسط کاربر در حالت فهرست دسترسی پیدا کرده و در میان گزینه های منو حرکت کنید
- کلید تایید**
  - بسته به ارائه دهنده خدمات شما، فهرست های از پیش تعریف شده ممکن است با یکدیگر تفاوت داشته باشند
- کلید شماره گیری**
  - برقراری یا پاسخگویی تماس؛ در حالت آماده به کار، بازیابی شماره های اخیراً گرفته شده، بی پاسخ یا دریافتی؛
- کلید سرویس پست صوتی**
  - در حال آماده به کار، به پست های صوتی دسترسی داشته باشید (فشار داده و نگه دارید)
- کلید جابجایی شبکه**
  - در حالت آماده به کار، بین شبکه های سیم کارت جابجا شوید (فشار دهید و نگه دارید)
- کلید قفل**
  - در حالت آماده به کار ، صفحه کلید را قفل کرده یا از حالت قفل خارج کنید (فشار داده و نگه دارید)
- کلیدهای موقت**
  - اعمال نشان داده شده در پایین نمایشگر را انجام دهید

این نشانگرهای وضعیت در قسمت بالای صفحه نمایش تلفن شما نشان داده می شود:

نماد	شرح	نماد	شرح
<span>📶</span>	سیگنال وجود ندارد	<span>📻</span>	رادیو FM روشن است
<span>📶</span>	قدرت سیگنال <sup>۱</sup>	<span>📻</span>	رادیوی اف ام معلق
<span>📶</span>	جستجوی شبکه	<span>🔊</span>	پخش موسیقی در حال انجام است
<span>📶</span>	شبکه GPRS متصل شد	<span>🔊</span>	پخش موسیقی موقتاً متوقف شده است
<span>📶</span>	مکالمه در حال انجام است	<span>✉️</span>	پیام متنی (SMS) جدید
<span>📶</span>	مرور در وب	<span>✉️</span>	پیام چند رسانه ای (MMS) جدید
<span>📶</span>	اتصال به یک صفحه وب ایمن	<span>✉️</span>	پیام ایمیل جدید
<span>📶</span>	رومینگ (خارج از منطقه معمول سرویس)	<span>✉️</span>	پیام پیکربندی جدید
<span>📶</span>	انتقال تماس فعال شد	<span>✉️</span>	پیام ارسالی جدید
<span>📶</span>	سیم کارت وجود ندارد	<span>🔊</span>	پیام پست صوتی جدید
<span>📶</span>	Bluetooth فعال شد	<span>🔊</span>	نمایه معمولی فعال شد
<span>📶</span>	هشدار فعال شد	<span>🔊</span>	نمایه سکوت فعال شد
<span>📶</span>	کارت حافظه وارد دستگاه شد	<span>🔋</span>	سطح توان باتری
		<span>🕒</span>	10:00 زمان فعلی

۱. بسته به تنظیمات سیم کارت شما، این نماد ممکن است تغییر کند.

## مدیریت سیم کارت ها

تلفن شما از حالت سیم کارت دوتایی پشتیبانی می کند؛ یعنی می توانید به طور همزمان از دو سیم کارت، بدون تعویض آنها، استفاده کنید. فعال کردن سیم کارت ها و تغییر تنظیمات سیم کارت را یاد بگیرید.

#### برای فعال کردن سیم کارت ها

- در حالت فهرست ، **تنظیمات** ← **مدیریت سیم کارت ها** را انتخاب کنید.
- پس از انتخاب **شبکه**، برای انتخاب یک سیم کارت به چپ یا راست بروید.
- برای فعال کردن سیم کارت، **حتعویض** > را فشار دهید.

#### برای جابجایی خودکار سیم کارت ها

- در حالت فهرست ، **تنظیمات** ← **مدیریت سیم کارت ها** را انتخاب کنید.
- تعویض خودکار سیم** را انتخاب کنید.
- برای فعال کردن ویژگی جابجایی خودکار، **<تعویض>** را فشار دهید.
- یک سیم کارت را انتخاب کرده و زمان شروع و پایان را تنظیم کنید تا سیم کارت جابجا شود.
- <ثبت>** را فشار دهید.
- مراحل ۴-۵ را برای سیم کارت دیگر تکرار کنید.

#### حالت ABC

یک کلید الفبایی-عددی مناسب را فشار دهید تا نویسه مورد نظرتان روی صفحه ظاهر شود.

#### حالت عددی

برای وارد کردن یک عدد، کلید الفبایی-عددی مناسب را فشار دهید.

#### حالت نماد

برای وارد کردن یک نماد، کلید الفبایی-عددی مناسب را فشار دهید.

#### برای استفاده از سایر ویژگی های ورود متن

- برای حرکت دادن مکان نما، کلید پیمایش را فشار دهید.
- برای حذف یک به یک نویسه ها، **<حذف>** را فشار دهید. برای حذف تمام نویسه ها، **<حذف>** را فشار داده و نگه دارید.
- برای درج فاصله بین نویسه ها، **[0]** را فشار دهید.
- جهت وارد کردن علامن نشانه‌گذاری، **[1]** را فشار دهید.

#### افزودن یک مخاطب جدید

محل حافظه جهت ذخیره مخاطبین جدید بسته به ارائه دهنده سرویس شما ممکن است از قبل تنظیم شده باشد. برای تغییر دادن محل حافظه، در حالت فهرست **دفتر تلفن** ← **<امکانات>** ← **تنظیمات** ← **ثبت مخاطب جدید** → یک محل حافظه را انتخاب کنید.

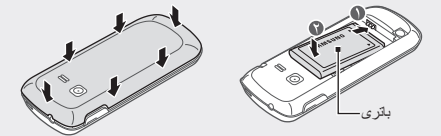
- در حالت آماده به کار ، یک شماره تلفن وارد کرده و **<امکانات>** را فشار دهید.
- افزودن به مخاطبین** ← **جدید** ← یک محل حافظه را انتخاب کنید (در صورت لزوم).
- یک نوع شماره (در صورت لزوم) انتخاب کنید.

#### سیم کارت و باتری را نصب کنید

- درپوش پستی را برداشته و سیم کارت را درون دستگاه قرار دهید.



- باتری را درون دستگاه قرار داده و درپوش پستی را در محل خود قرار دهید.



#### باتری را شارژ کنید

- آداپتور مسافرتی را به فیش چندکاره وصل کنید.
- پس از پایان شارژ، آداپتور مسافرتی را از پریز جدا کنید.



به پریز برق جریان متناوب

#### برای تغییر نامها و نمادهای سیم کارت ها

- در حالت فهرست ، **تنظیمات** ← **مدیریت سیم کارت ها** را انتخاب کنید.
- ثبت نام کارت** را انتخاب کنید.
- یک سیم کارت را انتخاب کنید.
- نام و نماد کارت را تغییر دهید.
- <ثبت>** را فشار دهید.

#### برقراری تماس

- در حالت آماده به کار، یک کد منطقه و یک شماره تلفن وارد کنید.
- برای شماره گیری، **[➡️]** را فشار دهید.
- برای پایان دادن به تماس، **[⏏️]** را فشار دهید.

#### پاسخگویی به تماس

- در هنگام دریافت تماس، **[➡️]** را فشار دهید.
- برای پایان دادن به تماس، **[⏏️]** را فشار دهید.

## تماس با یک شماره اخیراً گرفته شده

- در حالت آماده به کار، برای نمایش لیستی از شماره های اخیر، **[➡️]** را فشار دهید.
- برای انتخاب یک نوع تماس، به چپ یا راست بروید.
- برای انتخاب یک شماره یا نام، به بالا یا پایین بروید.
- برای مشاهده جزئیات تماس، کلید **تأیید** را فشار داده و **[➡️]** را برای گرفتن یک شماره فشار دهید.



- اطلاعات مخاطب را وارد کنید.
- برای ذخیره مخاطب در حافظه، کلید **تأیید** را فشار دهید.

#### ارسال و مشاهده پیام ها

#### برای ارسال یک پیام متنی یا چندرسانه ای

- در حالت فهرست، **پیام ها** ← **ایجاد پیام** را انتخاب کنید.
- یک شماره گیرنده را وارد کرده و به پایین حرکت کنید.
- متن پیام خود را وارد کنید. *به "وارد کردن متن" مراجعه کنید.* برای ارسال به صورت پیام متنی، به مرحله ۵ بروید. برای پیوست چند رسانه ای، مرحله ۴ را ادامه دهید.
- <امکانات>** ← **افزودن چندرسانه ای** را فشار دهید و یک مورد اضافه کنید.
- برای ارسال پیام، کلید **تأیید** را فشار دهید.

#### برای مشاهده پیام های متنی یا چند رسانه ای

- در حالت فهرست **پیام ها** ← **جعبه دریافت** را انتخاب کنید.
- یک پیام متنی یا چندرسانه ای را انتخاب کنید.

#### فعال کردن و ارسال یک پیام اضطراری

در موقعیت های اضطراری، می توانید برای درخواست کمک به اعضای خانواده یا دوستان خود پیام اضطراری ارسال کنید.

#### برای فعال کردن پیام اضطراری

- در حالت فهرست، **پیام ها** ← **تنظیمات** ← **پیام اضطراری** ← **امکانات ارسال** را انتخاب کنید.
- <تعویض>** را برای انتخاب **روشن فشار** دهید.

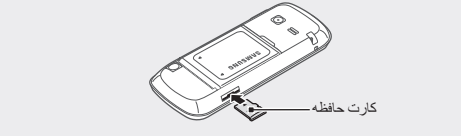
- قبل از جدا کردن آداپتور مسافرتی، باتری را خارج کنید. در غیر اینصورت به تلفن آسیب وارد می شود.
- برای صرفه جویی در انرژی، شارژر مسافرتی را در زمانهایی که از آن استفاده نمی شود، از برق بکشید. شارژر مسافرتی فاقد سوئیچ روشن/خاموش است و برای قطع جریان برق باید آن را از پریز برق جدا کنید. در هنگام استفاده از شارژر مسافرتی، آن را در نزدیکی سوکت نگه دارید.

## کارت حافظه را درون دستگاه بگذارید (اختیاری)

تلفن شما از کارت های حافظه microSD™ یا microSDHC™ تا حداکثر ۳۲ گیگابایت (بسته به نوع و تولید کننده کارت حافظه) پشتیبانی می کند.

- فرمت کردن کارت حافظه با کامپیوتر ممکن است سبب ناسازگاری آن با تلفن شما شود. کارت حافظه را فقط در تلفن فرمت کنید.
- نوشتن و پاک کردن مداوم داده ها روی کارت های حافظه، طول عمر آنها را کوتاه خواهد کرد.

- درپوش پستی را بردارید.
- کارت حافظه را به گونه ای درون دستگاه قرار دهید که سطح تماس طلایی رنگ آن به سمت پایین باشد.



- کارت حافظه را درون شکاف کارت حافظه فشار دهید تا در جای خود محکم شود.

- درپوش پستی را در جای خود بگذارید.

## تنظیم میزان صدا

#### برای تنظیم میزان صدای زنگ تماس

- در حالت فهرست ، **تنظیمات** ← **نمایه های صوتی** را انتخاب کنید.
- به نمایه ای بروید که در حال استفاده از آن هستید.

- اگر از نمایه سکوت استفاده می کنید، امکان تنظیم میزان صدای زنگ تلفن برای شما وجود ندارد.

- <صحیح>** را فشار دهید و یک سیم کارت را انتخاب کنید.
- بلندی صدا** را انتخاب کنید ← **هشدار تماس**.
- برای تنظیم میزان صدا به چپ یا راست رفته و **<ثبت>** را فشار دهید.

#### برای تنظیم میزان صدای مخاطب در حین مکالمه

در حین مکالمه، برای تنظیم میزان صدا کلید پیمایش را به بالا یا پایین فشار دهید.

در محیط های پر سر و صدا، ممکن است برای شنیدن صدای تماس ها در حین استفاده از ویژگی بلندگویی تلفن، دچار مشکل شوید. برای کارایی صوتی بهتر، از حالت تلفن عادی استفاده کنید.

## تغییر زنگ

- در حالت فهرست ، **تنظیمات** ← **نمایه های صوتی** را انتخاب کنید.
- به نمایه ای بروید که در حال استفاده از آن هستید. در صورت استفاده از نمایه سکوت، مجاز به تغییر دادن زنگ تماس نیستید.



- گیرندگان** را انتخاب کنید.
- همچنین می توانید یک شماره گیرنده را وارد کنید. به مرحله ۶ بروید.
- برای باز کردن لیست مخاطبین خود، **جستجو** را فشار دهید. برای انتخاب چندین گیرنده، **<امکانات>** ← **چندتایی** را فشار دهید.
- و مخاطبین را انتخاب کنید ← **<اضافه کردن>**.
- پس از تنظیم گیرندگان، کلید **تأیید** را برای ذخیره آنها فشار دهید.
- تکرارها** را انتخاب کرده و تعداد دفعات تکرار پیام اضطراری را تنظیم کنید.
- <بازگشت>** ← **<بلی>** را فشار دهید.

#### برای ارسال یک پیام اضطراری

- در حالی که کلیدها قفل است، **[➡️]** را چهار بار فشار دهید تا پیام اضطراری به شماره های از پیش تعیین شده ارسال شود. تلفن به حالت پیام اضطراری جابجا شده و پیام اضطراری از پیش تعیین شده را ارسال می کند.
- برای خروج از حالت پیام اضطراری، **[⏏️]** را فشار دهید.

#### برقراری تماس های مجازی

اگر می خواهید از جلسات یا گفتگو های ناخواسته خارج شوید، می توانید یک تماس ورودی را شبیه سازی کنید.

#### برای فعال کردن ویژگی تماس مجازی

در حالت فهرست ، **تنظیمات** ← **تماس** ← **تماس مجازی** ← **کلید فوری تماس مجازی** ← **روشن** را انتخاب کنید.

#### نمادهای راهنما

<span>🔍</span>	<b>نکته:</b> نکته ها، نکته های مربوط به استفاده یا اطلاعات بیشتر
<span>⬅️</span>	<b>شامل موارد زیر است:</b> ترتیب گزینه ها یا فهرست هایی که باید برای انجام یک مرحله انتخاب کنید؛ به عنوان مثال: در حالت فهرست، <b>پیام ها</b> ← <b>ایجاد پیام (پیام ها و سپس ایجاد پیام</b> را نشان می دهد) را انتخاب کنید
<span>[ ]</span>	<b>کروشه:</b> کلیدهای تلفن؛ مانند: <b>[⏏️]</b> (نشان دهنده کلید روشن،خاموش/پایان است)
<span>&lt;</span> <span>&gt;</span>	<b>کروشه شکسته:</b> کلیدهای موقت که عملکردهای مختلف هر صفحه را کنترل می کنند؛ مانند: <b>&lt;تأیید&gt;</b> (نشان دهنده کلید موقت <b>تأیید</b> است)

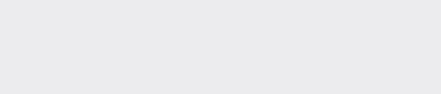
#### روشن یا خاموش کردن تلفن

برای روشن کردن تلفن خود،

- [⏏️]** را فشار داده و نگه دارید.
- PIN را وارد کرده و **<تأیید>** را (در صورت لزوم) فشار دهید.

اگر شارژ باتری به صورت کامل تخلیه شود یا از دستگاه بیرون آورده شود، ساعت و تاریخ مجدداً تنظیم می شود.

برای خاموش کردن تلفن، مرحله ۱ عنوان شده در بالا را تکرار کنید.



- <صحیح>** را فشار دهید و یک سیم کارت را انتخاب کنید.
- زنگ تماس صوتی** را انتخاب کنید.
- یک محل حافظه را انتخاب کنید (در صورت لزوم).
- یک زنگ تماس را انتخاب کنید.

برای جابجایی به یک نمایه دیگر، آن را از لیست انتخاب کنید.

#### استفاده از صفحه اصلی هوشمند

صفحه اصلی هوشمند به شما امکان می دهد تا به برنامه ها و مخاطبین مورد علاقه خود دسترسی داشته باشید و رویدادها یا کارهای آتی را مشاهده کنید. شما می توانید صفحه اصلی هوشمند را برای سازگاری با سلیقه و نیازهای خود سفارشی کنید.

در هنگام استفاده از صفحه اصلی هوشمند، کلید پیمایش همانند میانبرها کار نمی کند.

#### برای افزودن موارد به صفحه اصلی هوشمند

- در حالت فهرست ، پس از انتخاب **تنظیمات** ← **صفحه نمایش** ← **صفحه اول هوشمند**، برای انتخاب صفحه اصلی به چپ یا **<صحیح>** را فشار دهید.
- مواردی را که می خواهید روی صفحه اصلی هوشمند نمایش داده شود، انتخاب کنید.
- برای نوار ابزار میانبر ها، می توانید به دلخواه میانبر اضافه یا حذف کنید. **<امکانات>** ← **ویرایش میانبرها** را فشار دهید.
- برای ویرایش میانبر ها، کلید **تأیید** را فشار دهید.
- <ثبت>** را فشار دهید.

#### دسترسی به فهرستها

برای دسترسی به فهرست های تلفن خود،

- در حالت آماده به کار ، **<فهرست>** را برای دسترسی به حالت فهرست فشار دهید.

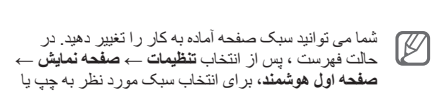
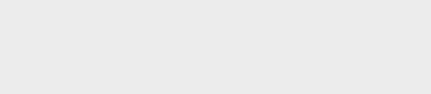
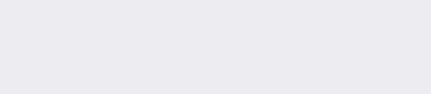
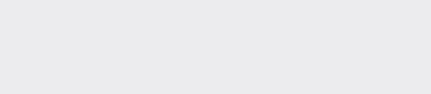
بسته به منطقه یا ارائه دهنده سرویس شما، شاید لازم باشد تا برای دسترسی به حالت فهرست، دکمه **تأیید** را فشار دهید.

- برای حرکت بین فهرست ها یا گزینه ها از کلید پیمایش استفاده کنید.

- برای **تأیید** گزینه برجسته شده، **<انتخاب>** یا کلید **تأیید** را فشار دهید.

- برای حرکت به یک سطح بالاتر، **<بازگشت>** را فشار دهید؛ برای بازگشت به حالت آماده به کار **[⏏️]** را فشار دهید.

- برای دسترسی به یک فهرست نیازمند PIN۲، باید PIN۲ ارائه شده به همراه سیم کارت را وارد کنید. برای کسب اطلاعات بیشتر، با ارائه کننده خدمات خود تماس بگیرید.
- Samsung** در قبال از دست رفتن رمزهای عبور یا اطلاعات محرمانه یا سایر خسارات ناشی از نرم افزار غیرمجاز، هیچ مسئولیتی نمی پذیرد.



شما می توانید سبک صفحه آماده به کار را تغییر دهید. در حالت فهرست ، پس از انتخاب **تنظیمات** ← **صفحه نمایش** ← **صفحه اول هوشمند**، برای انتخاب سبک مورد نظر به چپ یا راست بروید.

#### برای دسترسی به موارد صفحه اول هوشمند

برای حرکت در بین موارد روی صفحه اصلی هوشمند، کلید پیمایش را فشار داده و برای انتخاب یک مورد، کلید **تأیید** را فشار دهید.

#### وارد کردن متن

#### برای تغییر دادن حالت ورودی متن

- برای جابجایی بین حالت های T9 و ABC **[#]** را فشار داده و نگه دارید. بسته به کشور شما، ممکن است بتوانید به یک حالت ورودی برای زبان خاص خود دسترسی پیدا کنید.
- برای جابجایی بین حروف کوچک و بزرگ یا جابجایی به حالت عددی، **[#]** را فشار دهید.
- برای جابجایی به حالت نشانه، **[\*]** را فشار دهید.
- برای انتخاب یک حالت ورودی یا تغییر زبان ورودی **[\*]** را فشار داده و نگه دارید.

#### حالت T9

- برای وارد کردن یک کلمه کامل، کلیدهای الفبایی-عددی مناسب را فشار دهید.
- پس از ظاهر شدن کلمه صحیح، برای درج یک فاصله **[0]** را فشار دهید. اگر کلمه صحیح نمایش داده نشود، کلید پیمایش را به بالا یا پایین فشار دهید تا یک کلمه جایگزین انتخاب شود.

#### برای مشاهده عکس ها

در حالت فهرست ، **فایلهای شخصی** ← **تصاویر** ← و یک فایل عکس را انتخاب کنید.

#### برای فیلمبرداری

- در حالت فهرست، **دوربین** را برای روشن کردن دوربین انتخاب کنید.
- برای نمای افقی، تلفن را در خلاف جهت عقربه های ساعت بچرخانید.
- برای رفتن به دوربین فیلمبرداری، **[1]** را فشار دهید. لنز را به طرف سوژه گرفته و تنظیمات لازم را انجام دهید.
- کلید **تأیید** را برای شروع فیلمبرداری فشار دهید.
- کلید **تأیید** یا **<توقف>** را برای توقف ضبط فشار دهید. فیلم به طور خودکار ذخیره می شود.

#### برای مشاهده فیلم ها

در حالت فهرست، **فایلهای شخصی** ← **فیلمها** ← یک فایل فیلم را انتخاب کنید.